

SAMPLE

(Please put your name on ①,

契約機関に関する届出

your signature on ④)

NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

氏名	Your Name (same as Residence Card)				性別	男・女
Name					Sex	Male/Female
生年月日	年	月	日	国籍・地域		
Date of Birth	Year	Month	Day	Nationality/Region		
住居地						
Address in Japan						
在留カード番号						
Residence card No.						

② 届出の事由(該当するものを選んでください。) Item of notification (check one of the following boxes)

☐ 契約機関の名称変更
Change in the name of the organization

☒ 契約機関の所在地変更
Change in the address of the organization

☐ 契約機関の消滅
Extinguishment of the organization

↓
Aを記入
to A below.

↓
Bを記入
to B below.

↓
Cを記入
to C below.

A 契約機関の名称変更 Change in the name of the organization

変更年月日	年	月	日		
Date of change	Year	Month	Day		
機関の名称	変更前	変更後			
Name of the organization	Old name	New name			
機関の所在地	〒 (電話 tel.)				
Address of the organization					

B 契約機関の所在地変更 Change in the address of the organization

変更年月日	2015	年	8	月	24	日	機関の名称	楽天株式会社
Date of change	Year		Month		Day		Name of the organization	
機関の所在地	変更前	〒140-0002 (電話 tel. 050-5846-8091)※						
Address of the organization	Old address	東京都品川区東品川四丁目12番3号 品川シーサイド楽天タワー						
	変更後	〒158-0094 (電話 tel. 050-5846-8091)※						
	New address	東京都世田谷区玉川一丁目14番1号 楽天クリムゾンハウス						

C 契約機関の消滅 Extinguishment of the organization

消滅年月日	年	月	日	機関の名称	
Date of extinguishment	Year	Month	Day	Name of the organization	
機関の所在地(消滅時の所在地)	〒 (電話 tel.)				
Address of the extinct organization					
(Address at the time of the extinguishment)					

③ 届出代理人(本人以外の者が届け出る場合に記入) Representative or agent (in case of representative, agent or other)

氏名	横尾 愛	本人との関係	雇用企業担当者
Name		Relationship with the applicant	
住所	〒158-0094 東京都世田谷区玉川一丁目14番1号 楽天クリムゾンハウス	届出年月日	2015 年 月 日
Address		Date of notification	Year Month Day

④ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

※ Please leave the date blank.

年	月	日
Year	Month	Day

※届出人又は届出代理人の連絡先

Contact telephone number of the applicant, representative or agent

該当するものを選んでください。 check one of the following boxes ☐ 届出人 applicant ☒ 届出代理人 representative or agent

電話番号 Telephone No. 050-5817-4714 携帯電話番号 Cellular phone No 050-5817-4714